

ZSILVÖLGYI
NAPLO

HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.

Petrozeni.

Megjelenik hetenként
Egyes szám ára 4 lcl

RECEIVED

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 óra	18 lei
12 hétre	50 „
26 hétre	100 „
52 hétre	200 „

HIRDETÉSI DIJAK

Szavankint 5 Lei. Legkisebb hirdetés 50 Lei. Kockahirdetések az első oldalon 4, második old. 3, harmadik old. 2 és a negyedik olda lon 1 Lei, négyzetcentiméterenkint.

Ezer négyzetcentiméteren felül leadott hirdetések után 25% engedmény.

Bankoknak, intézményeknek részvénytársaságoknak és kaszinóknak évente 500 lel.

Január 16 -én a Jiul nagy álarcos bálja a Munkaskaszinóban. Tombola.

A nagy adó miatt,

ujból bezárt egy petroseni üzlet, egy füvegüzlet, Heinzingern István, petroseni kasszéd üzlete. Tobbat is ártunk, már erről a nagy tövédsérről, az ország polgáirak, tulterhelik és tulterheltek de nem gondolkodnak arra, hogy vajjon elfogja e birni, nem e fog szisszeroskanni a talat a teher alatt, amelyet igazságtalannul raktak a vállára, és a mely teher alatt a végén meg csak összeomlanak. Hiszen nem kell szoh nagy szakértelmek, hogy végig nézzünk a szilvolygben az uccakon és azonnal meg lehet állapítani, hogy a kereskedők egy része eltűnt, megette a krízis, az árpadoság létszáma a felére csökken, megette a krízis, a polgárság gazdaságilag leizült, megette a krízis és így tovább, lehetne sorolni az okokat és a tragédiákat a végtelenségig. Ám furcsának találjuk, hogy ezt éppen azok nem látják, akiknek kellene látni és akiknek kötelességük volna ezt észrevenni is.

Aztán Heintzinger István este nem egyedülállóan a tekintetben. A Heintzinger tragédiája nem elszigetelt jelenség, hanem tömeggyomorom, amelybe beleesett a zsilvölgy minden lakosa. Az ok amiért Heintzinger István becsuccott: a nagy adó. Öt évvel ezelőtt még együtt volt a két testvér és akkor azt gondolták, hogy zsilváslazslák üzletüket, háttha kevesebb hely marad egyikknek. Természetesen nem így lett. Az adófolyam ugyanazt az adót hagyta meg Heintzinger Istvánnak mikor csak a fele üzlet volt is meg, mint mikor mindkettő testvér együtt tartotta az üzletet. Azóta ezt az adót folyton emelték. Az elmúlt évben beadt a engedélyt és ártíra a feleségére, mert nem bírta a terheket. Nem hitték el neki, tovább nyomaták, míg most elszakadt a hur és megszűnt egy adófizető lenni.

Kérdezzük az illetékeseket, hogy elintézés

az? Ezzel most elvan intézve az állam jövődelme, ha megölték az *adózó* alanyt? Helyes adózási rendszer az, hogy az emberek kölcsönt vesznek fel a bankból házalukra, hogy a kereset-nélküli életük adóját kifizessék? Heintzinger után – sajnos – mások is gondolkodnak azakkal a gondolatokkal, hogy becsúszják üzletüket. Tudunk egy mozgalmáról is, amely az iparosok körében indult meg, hogy tömegesen beakarják adni a brevétjeiket, mert nem bírják a terheket. Befeláradtak már a sirtánözösök, befeláradtak!

a panaszbá, amely a könyvitéseket kérte számukra és mert látták, hogy minden panasz hiábavaló volt és nem vették figyelembe őket, most az utolsó fegyver a méhez nyulnak, hogy visszajárgendóilyüket és megszűnnek és mint nincstelenek, mint állampolgárok kopogtatni fognak az állam ajtaján, hogy az állam tartsa el őket.

Igentisztelt felsőbb jórum! Ez nem tréfa Ez komoly tragédiája ami életünknek és sürgős segítségre van szükség. A legsürgösebbre.

„Minden nehézség dacára is biznunk kell abban, hogy az új év fellendülést fog hozni a zsilvölgyi iparnak és kereskedelemnek...”

— mondta Timoc T. főigazgató újévi felkészítőjében —

Az új esztendő alkalmából a petroseni kereskedők együttlétét, valamint a Petroseni és Járási Ispánságok közötti barátságos viszonyt megemlékező levélben az alábbiakat írták:

"Az új esztendő alkalmából a petroseni kereskedők együttlétét, valamint a Petroseni és Járási Ispánságok közötti barátságos viszonyt megemlékező levélben az alábbiakat írták:

"Az új esztendő alkalmából a petroseni kereskedők együttlétét, valamint a Petroseni és Járási Ispánságok közötti barátságos viszonyt megemlékező levélben az alábbiakat írták:

Az elhangzott üdvözlésekre Timoc főigazgató válaszolt. *„Tény az – kezdte beszédét Timoc főigazgató – hogy a zsvölgyének minden kicsije és nagyja nagy nehézségeken ment át az elmúlt évszázadokban és együttesen súlyos megpróbáltatásoknak voltak a tanúi. A világot átfogó nagy nyomorúság nem kímélte meg a zsvölgyét sem*

és bizony nagyon munkába került, hogy a nehézség dacára is de megúszhattuk a nyomorúságának emelt esztendejét. Önök tudják, hogy a bányá vezetői mindent elkövettek, hogy a mennyire lehetséges volt és a kormányék engedték, segítségére sietlünk a szőlőügyi gazdasági életnek. Talán sehol az országban nincsen még egy olyan különleges hely ahol ilyen nagy szőlőültetvényben, mint nálunk, ott látjuk, hogy dolgozik a bánya, vagy nem dolgozik. Mert ha a bányának rosszul megy, akkor rosszul megy az egész szőlővilégem. Mindenesetre bíznunk kell abban, hogy az ajándékozó jobb lesz mint volt az elmúlt év és reméljük, hogy jobb gazdasági helyzetet és fellendülést fog hozni a szőlőügyi nagy és kisiparnak, valamint a kereskedelemnek is. Hígyek el kérem, hogy a bányátvezető vezetők, bányászvezetőket az államnak, bármilyen nagy veszteséget szenvedett a bányázás, rendesen térmeleknek. Sajnos nem rajtuk múlik, hogy a helyzeten segítsünk és figyelembe kell venni a körülményeket is, amellett számolni kell..."

Rendkívüli olcsó árak! **THERMA** Világvárosi kiszolgálás!
a **Eredeti-gyári árak.**
műszaki és sportcikk áruházban
Petroseni, Str. Regele Ferd. (Fő ut) 86 szám alatt.

Petroseni, Str. Regele Ferd. (Fő ut) 86 szám alatt

Tisztelettel értesítjük a szilvogyi közönséget, hogy Petrosenben a str. Regele Ferd. 76 út 80 szám alatt **THERMA** néven muszáki cikkeket, sport felszereléseket, pafonú udonságot, autokalatrásokat, grafakonak, kerékpárokat szerezem szét. gépalatrásokat árusító muszáki üzletet nyitottunk és rendkívüli olcsó árban megkezdjük. Az összes raktaron található mindenféle muszáki és sportcikkeket, autokalatrásokat a mai nehéz viszonyokra való tekintettel olyan olcsó árban bocsátjuk a n. a. e. közönség rendelkezésére, hogy mindenki vásárolhasson az árusítást, Tartós árú. Felcsozást mellett árusítunk. Nem'fiók, hanem önálló üzlet. Nem'üzletből jól ügynökség, hanem bizalmas cég.

Főbb árucikkeink a következők:

Autópénzek és tomlók minden méretben.
Autóalkatrészek mindenféle amerikai és európai gyártmányokhoz.
Varrógépek nagy raktára. Varráshoz, hímzéshez és stopptáshoz szük-
seges mindenféle cikkek. Ipari varrógépek.
Kerekpárok, férfi és női, 2, 3, és 4 kerekű gyermek kerekpárok.
Gramofonok, patéfonok. A legjobb márkák és lemezek, német, román
és magyar nyelven.
Alkatrészek, varrógépekhez, kerekpárokhoz, gramofonokhoz.
Technikai és elektrotechnikai felszerelések.

Szerszámok, mechanikusok, lakatosok és kovácsok számára.
Sportcikkek. Football, tenisz, labdajátékokhoz való, mindenféle felszerelés.
Sík talpak, Eredeti svájci gyártmány. stb. stb.
Női varrógépek.
Rádiók és alkatrészek. Hangszórók a legmodernebb.
Villanyfelszerelési cikkek, csillárak, lámpák.
Házartáskész villanyosbikkák. Vasalók, villanyfűtők.
Varrógép alkat.

Garantált minőség,jó árak.

**Nézz meg a kirakatunkat
Győződjön meg állításainkról**

Tisztelettel

THERMA műszaki üzlet

a Principele Mircea anya és csecsemővédő egyesület, mely az idén is több mint négyszáz szegény gyermeket ruházott fel

Az a nagy nyomorúság, amely a világon végig vonul, elsősorban érzetét hatását itt a zsilvölgyben. Az ideit pedig még nagyobb nyomort hozott azokra, akiknek se keresetük se nyugdíjuk és semmilyen segélyük sincsen. És, hogy valóban van itt nyomorúság azt igazolja a nőegyletek munkája, amelyek között első helyen áll a Principele Mircea anya és gyermekvédő egyesület, melynek minden tagja bekapcsolódott az idegyűlékeiba és a kedves hölgyek nem ismertek nehézséget, fáradságot és napolgát jártak a várost, felkutatták minden elhagyottat, minden szegényt, minden nincstelen, hogy azoknak segélyt nyújtsanak és a hideg tél idejére legalább a gyermekek, a jövő generációt mentők meg az életnek.

Ha jól átgondoljuk, nem könnyű dolog ma egyetlen humanizmus intézmény vezetése sem. A kegyetlen gazdasági nyomor ma sokkal jobban megnehezíti a jótékony gyűléseket, mint azelőtt, mikor jobb napoktál látták a zsilvölgyt és annak lakosságát. Még is. A Mircea egyesület tagjai, leányok és asszonyok, valamennyien, egész éven keresztül, nem törődve a közönyvel és a nincstelenséggel, folyton munkába vannak, folyton dolgoznak, hogy a közelébe téli időkből segítségére legyenek azoknak, akik tehetetlenek a nagy nyomorúsággal szemben.

Ennek a nemcs munkálkodásnak lett az eredménye, hogy a Principele Mircea az idei karácsony alkalmával is, több mint négyszáz szegényt ruházott fel, akiknek legnagyobb része gyermek, akiknek legnagyobb szükségük volt a segítő kezekre. A Mircea egész évi gyűlése több mint százötven ezer lei volt, amelyhez 40 ezer lei a Petroseni bányászatsút adott.

Külön kiemelni kell az egyesület elnökeiét, Bujoi Joan vezérigazgatót, valamint az egyesület alelnökeit, Timó Tiborúnt főigazgatót, a zsilvölgyi új társadalom kedves és kitökéded tagját, akik az egyesület többi tagjaival egyetemben dícséretes munkát fejtettek ki a szegények érdekében.

Aldás kísérje további működésüket is.

Költő sorsa ez

Guttmannak, Krausz Jánosnak, Zsilgérnek, Repákinnak, Oskárnak, és mindazoknak, akik maguk mellet értenek engem).

Kitörődik a csapzott hajra, legeléd, lélekkel ki mágonas sétál az utcán kezét zsebébe csúsztatva, arcán az idő barázdái, fején ócska kalap, szívében régi bánat, de a mindennapi fájdalomak szorongatják a torkát?

Beszél magában, köszön az érkezőknek, üdvözl a fergeteges szeleket, hajbókol a hópillek sokaságának és sirva nyúgi a munkanélküliek panaszát, akik napestig állnak a kőházak árnyékában, mert szánalmas idegenek, akiket nem akar befogadni senkise. Néha benyit egy ajtón s a szobában nem fogadják szívesen, mert mindenki vár valamit tőle, a mi megnyitja a csodák kapuját, dőlke téte a holtakat s piros poszgással a nincstelenséget.

De ő nem mörkizik, nem dalol népszerű dalokat, nem akar csillagokban járni, sem régiókat ostromolni, mert reggel elhunyt a divatos dalok vigyorgó ideje, hiszen a fájdalom tél urrá a világon melyben a jó szó nem ur többé a Gondolat nem hatalom már és nincsen messze a meséség, csak az emberek lelkeiben él az el-távoldulás, mert a vak sovínizmus a vezető erő, a hazug élék diadala a föld és más az élet a nap ragyogásában, s az éjnek árnyékában nem csillag a csillag, hanem a pénz s a nő fekete szemé uralja a mindent és a jazz muzsika, jazz hangja vicсорog csak, melynek árnyékában ócskaruhas ur bológatja fejét. Olyan ez a világ, mint egy fekete gyász, melyet egy fekete ostor vert el kegyetlenül s mint egy fekete laboratórium, melyben a kísérletek mi vagynak, kinek idegét megette a Ma, kiköpte a csendesség és kegyetlen hálójába fogta az ldo.

Ó, hogy szeretném eltüntetni arcotokról a ráncok millióit, homlokotokról szétkaparni a redőt s szemetekbe belesöpöpenteni a vígságnak derijét, arcotokra az élet poszgás színeit és megadni mindenkinek azt a mit érdemel: az életet.

De nincsen arc, mert a költő szavai ma gyengék tulkáltnai a Gászg zsebenből. Ami az én zsevből kilábal azok al ázatosak, felénkek, mert szebbet és jobbat akarám én, szebbet és jobbat kívánok én és nem a sötét alakok uralmát a földön. Most csak buskadozó járok. Legjobb barátom a csend s egy, kettő, három, köztületek, akiket szeretek, akiknek néha biztatlás sugároz szemei felém, ilyenkor még is boldog vagyok, rikkantani szeretnék mint a rigó, repülni mint a pacsiirta, mert érzem, hogy leg-melegebb ölelés a páromnak karjai, legszebbek csók a kis fiam csókja, melyet nem mérgezett meg a kegyetlen forszak.

Molnár Sándor.

A Nyugati Vándorok című hatalmas filmet a Munkás Asra mozgó költötte le

Késztelenül bebizonyosodott, hogy az idei filmprodukciók között a legnagyobb sikert a **«Nyugati vándorok»** című film aratta, melynek világsikere nem reklám, hanem valóság. Ezt a pártatlan filmet a Munkás-Asra mozgóznak sikerült megszerezni és e hó is, 15 és 17 én fogja vetíteni. A **«Nyugati vándorok»** című film tömegéletnekben, messze magamögött hangja az eddigi tömegfilmeket. Hangos.

Felépült a Zárda temploma

A petroseni Szentferencendi Zárda az elmúlt évben templomát és tornyát épített a zárda. Az uti templom felszentelése nemrég történt meg és azt Roska Jenő róm. kalli. esperes végezte el. Az uti templom és torny díszes jellegzetessége a zárdaának és a felépítését Martina és Tódea vállalkozókat illeti dícséret.

E hó 23-án, szombaton este lesz a petroseni katólikus egyházközség farsangi mulatsága

A petroseni róm. kath. egyházközség e hó 23-án rendezi idei farsangi mulatságát a Munkás kaszinó termében. A mulatság tiszta jövedelme az iskolák felszerelésére fordítatik. Az estély különböző meglepetéseiről a Nőegylet, valamint a Leányklub kedves tagjai gondoskodnak. Lapunk legközelebbi számban kövebben beszámolunk az előkészületekről.

Január 16-én lesz a Júl Alarcosbálja

A júl sportklub e hó 16-én szombaton este rendezi hagyományos alarcosbálját a Munkás kaszinóban. A júl Alarcosbálja tíz év óta szenzációsan megy a farsangi bál szombaton és nem marad mögötte az idei mulatság sem, mely ugyi külsősegekben, mint belsőleg az idegyűlésebb alarcosbálsnak igérkezik. A rendezőség a bál érdekében minden elköveti, hogy az mőltó helesen a júl eddigi mulatságaihoz és rengeteg meglepetésről gondoskodott, hogy a bálozók közönség valóban jólérezze magát. Lesz tombola és maszkasüpségyverseny értékes díjakkal.

Dr. Junger fogászati rendelője nyitva naponta reggel 8-10 és d. u. 2-6. Petroseni. A Uránia mozgó mellett.

Kedves Pista, neharagudj, hogy mint mennyaszonyod megkell szegény ingóretened, de nem tudok ellátni, hogy a Júl Alarcosbálján részt nevegyek. Légy nyugodt szeretlek, csak az idei farsangban találom akarok.

Csókollak édes Pista:

Cinci.

Zsilvölgyi portrék

(Grazuam Károly)

Ha néha találkozik vele az utcán, vagy bárhol, mosolygós arcával szívdöztől és boldog, hogy megkérdezhet, hogy van, mit csinál és nincsen-e valami baj, valami szomorúság. Ez a közvetlen, igazi ember, így fogja jellemzőit, amelyről közismert az egész zsilvölgyben.

Egy életet töltött el közöttünk, egy életet át dolgozott szorgalmasan, becsületben és ma is úgy dolgozik, mintha most kezdene, mintha nem dolgozott volna már eleget és mint aki szerénykedik azzal, amit eddig dolgozott.

Ez Grauzam Károly, az ember, akinek az élet nyitott könyv és amely nyitott könyvből tanulhatunk az utánunk következőknek is.

Régi kereskedő ember, a kisujjába van a kereskedelem minden ága, ő mágis is ott él egész nap a pult mögött, dolgozik, írógás, forog, kiszolgálja és nem uraskodik.

Elve, hogy a kereskedő legyen kereskedő és töltsé üzletbe az idejét, mert neki állandó kontaktusba kell lenni a vevővel. A mai néhez nyomorúság életben ez sokat jelent és határozottan értékes valami is.

Fél évszázad nyomja a vállát, de nincsen egy percnél pihenése sem, nem is gondol arra, hogy pihenjen, pedig ha valaki megérdemelné, úgy Grauzam Károly elsősorban érdemelné meg a pihenést.

Nagy elfoglaltsága mellett élénk részvevőben a kórházakban is. Különböző csoport dolgozik a katólikus egyházközség érdekében. Itt zárjában megkell jegyezni, hogy az egész Grauzam család az első között áll, akik az egyház és az iskolák érdekében nagy áldozatot hoznak).

Ezenkívül tagja a kath. Statisták és, amely szintén vezető mértősség a katólikus egyházközségnél országos viszonylatban.

Szerényeség jellemzi legjobban Grauzam Károlyt, alánál alig van szerényebb ember.

Szerényeség azonban messze túlszámolja jó szívét, mely mindig, mindenki előtt nyitva áll és sohasem feledezik meg azokról, akik nyomorban szenvedésben élnek.

Kévs olyan ember van mifelénk, aki ilyen kiegyensúlyozott lelkével élne mint ő.

Politikailag nem foglalkozik és még is mindenkinek eleget tud tenni.

Nem kímálja egyik pártnak sem a programját, nem kíváncsi, nem agítál és még is, minden párt mogyan vele elvegved.

Az aranyközép uti, amelyen rendszeren élve az elégedettséghez és amelyen keresztül mentje meggyőzi az ellenség is.

Az ő politikai programja, hogy megkell adni a királynak ami a királyé és istennek, ami az istené.

S ebben a meggyőződésben benne van minden. Határozottság, nyíltság, őszinteség és becsületesség.

Ez összevete pedig jelenti az ő egyéniséget.

Mint egyháztanácsos élénk részvevő az egyházközség életében és és okos felszólalásával sokszor helyes mederbe tereli az igaztató vitát.

Tedük nekem nagy nyugodtsága, mellyel szinte erőt parancsol nekünk fiatalabbaknak és sok esetben példát veszünk tőle.

Hosszú évek óta őserem és mindig imponáló megjelenésével, hatott rám.

Olyan ember, akinek szívesen köszön az ember ez akkor is szívesen köszönné, ha sokkal fiatalabb volna mint az, aki közötti őt.

Ő megértés, kibékítés angyala az emberek jövőjébe.

Példás család apa, gondozója, ápolója a családi életnek.

Grauzam Károly.

© a mi édesapánk.

(m-a)

Ne kísérletezzon arcbőrével

hanem használj a már érvizdek
óta beavít és közkedvelt

Kárpáti Benzoe Crémet

mely minden arcbőrnek megfelelően
száraz és zsíros minőségben minden
drogeriában és parfümeriában kapható.

A Kárpáti név garancia önnek a
készítmény megbízhatóságára!

Hírek

A „Zsilvölgyi Napló” az ország megújulását a demokráciától és az emberek műveltségétől várja. Békét és testvériséget akar az összes népek között. A megőrtést és jóakaratot valja a tirolemetlen túlfutott elfogultság ellen. Nem írja le becsületesség nélkül a haza nevét. A hazát szolgálja minden erejével.

A „Zsilvölgyi Napló” erje a becsületesség emberek meggyőződése. Tisztelet az ellenfél meggyőződését, de hadat üzen a nemzeti és társadalmi jelszavak mögé rejtőző kalandorságnak. A „Zsilvölgyi Napló” rendet, békét, emberi megélhetést és mindenki boldogulását akarja. Mindenkit megérdemelt győzelemmel szolgál. A jók és védtelenek védelmezője. Ostorozója a visszaéléseknek és minden másnak, aki a mások kárán igyekszik hasznot húzni magának. A „Zsilvölgyi Napló” a polgárság és munkásság harcosa nemzeti kiléte miatt.

Fizesse meg előfizetését!

— **Jól sikerült a Zsidó Nőegylet műsoros farsangja.** A Petroseni Zsidó Nőegylet, Január másodikán tartotta meg idén műsoros farsangját a Munkácskaszinóban. A gazdag műsor keretében fellépett: Herskovits Anguszta zongoraművész, aki egy értékes zongoraszámmal szerepelt. Kallós és Ruder egyésként száma szép volt. Horváth Géza, a kolozsvári opera volt balletmestere egy spanyolláncot táncolt el remekül. Kallós és Onáné egyenesen látna feltűnést kelletett Horváth Margit ritmikus toltatónál, Horváth Gézával táncolt egy valcset művészen. Külön nevezetessége volt az estnek a csöpp kis Horváth Ili felépése, aki az est konferansza is volt egy személynében és aki enniivalon ügyes volt minden alkalommal, mikor a színpadra kijött. A kitűnő rendezés munkájának tisztelt Dr. Abrahamé töltötte be.

— **Eljegyzés.** Klein Mancsi, Klein Márton és Klein Mártonné leánya, a petroseni leánylányoknál közkedvelt tagja és Ruder Ernő (Picoló) a fiatal és tehetséges zeneszerző, szilveszterkor tartották eljegyzési ünnepüket.

— **A Bucuresti Curentul** című napilap egyik elmúlt heti számban cikket írt petroseniről és abban súlyos kitérővel támadta dr. Sofonea városi főorost. Nem akarunk vitába szállni a Curentul cikkírójával, de amit itt, az enyhén szólva, felületesség. Mert csodálkozunk rajta, hogy olyan dolgokról teszi feltevést dr. Sofoneát, amelyről ő a legkevésbé érthet vő és gáncsolás. Úgyanúgy igazságtalán a Curentulnak a cikke a Central kávéházról is, amely a kávéháznak a bérlejtje egy derék adóháza, aki teljes egészében megfelel a követelményeknek. Eszembe jutott, hogy a cikkíró Páscu kereskedő megtámadásával is. Minden ellenzőtő dacára is megkell állapítaniuk, hogy a Páscu üzlete ma az egyetlen piaci csemege kereskedés, a mely hígnak van berendezve. Nem tudjuk mi vezette a cikkíró, de a rossz nyelvek azt hiszik, hogy Páscurol azért írta meg rosszakarattal a cikkét, mert az nem akart neki hitelezni.

— **Karácsonyi jótétemény.** Az elmúlt karácsonyi ünnepet előtt az egyik petroseni asztalárság, melynek Martina, Todea, Boer, Sira, Kovács, Vitan, Kaba és Kimminich a tagjai, nyolcz szegény gyermeknek ruházott fel.

— **Úgyancsak megjelent az öröndel a helybeli Zeiger művészeti társasága is** amely egy egész márkának a huszt osztotta ki karácsonyi ajándékok a szegény emberek között teljesen ingyen.

— **Erdélyi Lapok** címmel tartalmas napilap indult meg január elsőjén nagyvárán. Szerkesztője Dr. Pál Árpád a magyar újságírók legtehetségesebb tagja, volt képviselő. A lap első száma rendkívül gazdag tartalommal jelent meg és az eddig megjelent számból megállapíthatjuk, hogy az erdélyi napilapok között a legértelmesebb. A lap irányja kifejezetten rom, katolikus, de nem viszálykodó, nem felekezeti bontó, hanem kifejezetten az erdélyi magyarság érdekében tárgyal. Az Erdélyi Lapok kapható minden újságosnál. Ara nagy lei.

BRÁZAY sósborszesz magafoku, hatása bámulatos!

Értesítés. Dr. Molnár Jenő ügyvéd irodáját a Janza telephely a P. Carol (malek) utcában lévő saját házába helyezte át.

— **Idégség, fejfájás, álmatlanság, szédülés, hágyadtság, levertség, félelemérzések** esetinél a természetes „**Ferenc József**” keszürjű kifőző háziész, amely az emésztőszervekből eredő zavarok nagy részét megszünteti s visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a **Ferenc József** viz őreg embereknek is megbízhatón és minden fájdalom nélkül hat. A **Ferenc József** keszürjű gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Őszinte moszkíták.** Az Astra-Munkácsmozgó legutolsó műsorának kiemelkedő eseménye volt a „**Kenegetek**” című film. A világhírű moziműsorok legjavából való Napokig játszották. Külön szépséget jelentet a „**Donni kozákok**” dala, mely hatalmas cselekményével gyönyörködtette a nézőközönséget.

— **Az Úrula** gazdag karácsonyi műsorából kikelt emeli Bolváry híres filmjét: **Vége a dalnak**, című remek filmadarabot, valamint a „**Daumont erős titka**” című eredeti haborus filmet. Ez a film olyan megrázó erővel vetítette elénk a világháború borzalmait, mint eddig egyetlen film sem. Szerdán és csütörtökön a „**Paranormat paradé**” ment. Szombaton és vasárnap újabb Bolváry film: **Hivjón és jóvók.**

— **Újabb rémhírek a zsilvölgyi bányákról.** Egyes lapok az új évből újabb rémhíreket kedveskedtek olvasóinknak és az egyik-téma hiányában azt írta, hogy a lüpenben egyben rosszkaratú kacsánál.

— **Petroseniben** az elmúlt 1931-ik évben született 334 gyermek. Meghalt: 198.

Házasságok kötött 13 és elvált 11. A petroseni kath. egyházközség kimutatása szerint született: katolikus 71, Meghalt 65. Házasságok kötöt 30 katolikus. A bencés katolikus egyházközségnél, Született 32, Meghalt 17 Házasságok kötöt 12.

— **A város vezetőségének figyelembe.** Tiszteltelt figyelembe ajánljuk a város vezetőségnek, hogy a város mellék utcáiban egyen kövcs helyen, de legjobban helyen egyáltalában nem takarítják a járdákat a hótól. Helyes lenne, ha a város vezetősége intézkedne az ügyben és a háztuladonosokat a járdák tisztítására szorítaná.

— **Árpartestület vezetősége** felkéri a tagjait, hogy a hátralevő tagjaikat sziveskedjenek kiegyenlíteni, mert a jövőben sem beszégetést, sem felszabadítást nem eszéköl azoknak, akik a tagjaikkal hátralek vannak.

— **A Petroseni és Járás Ipartestület új iparbiztosa** Gh. Crişan lett, aki a napokban már le is tette az

esküt az illetékes hatóságnál. Crişan kötelessége lesz a jövőben, hogy ellenőrizze a zsilvölgyben a kontárok és akik ipargazdálkodást nem dolgoznak. Eppen ezért az Ipartestület felhívja a zsilvölgyi iparosokat, akik iparrendéjük nélkül dolgoznak, hogy az iparrendéjüket váltítsák ki, mert akik az iparbiztos iparrendéjüknél talál, az szágonan meglesz büntetés.

— **Bankek Derogariu volt állomásfőnök tiszteletére.** Derogariu volt állomásfőnök szolgálati okból a temesvári üzletvezetőséghez helyezték át. Az elvázosa alkalmából a volt állomásfőnök tiszteltó banketel rendeztek a tiszteletére a Munkácskaszinóban. A távozó állomásfőnököt legelőször a forgalmi iroda meueben Lungui bucsuzatára el szép beszéd kíséretében. Majd Solymosi hivatalnok, talpraesett, rövid beszédben méltatta a távozó főnök érdemét. Dr. Sofonea csodálkozásának adott kifejezést bucsuzatát beszédében annak, hogy a felletes hatósága Derogariunak, éppen azt az embert helyezi el, aki a vasutnak és a köznek egyformán jött. A bucsubeszédek Derogariu válaszlát és meghatóttan mondott közönet mindazoknak, akik meleg szeretettel raszkodnak hozzá. Beszédet még Brassat az új állomásfőnök, valamint Angulaja inspector mondott néhány köszönő szót.

Megütöztet kelet, hogy sokan nem vettek részt a banketten azok, akiknek érdekében Derogariu petroseni tartózkodása alatt sok mindenben segítségükre volt Derogariu egyébként élénk részt vett a gör. kel. egyház munkájában is és az ő agilitásának köszönhető, hogy a mai parján lévő bucsukeresztet fellallította az egyházközség.

**COTY
LEGRAIN,
HOBIGANT,
ROGE GALLET,
francia gyárak valódi kölni
vizeinek és poudereinek
főképviselete és lerakata.**

**Kigyó Drogéria
Petroseni**

Angol zsebkefégyár Romániai raktára

Van szerencsés ajánlani eredeti gyári árakon, direkt magánvénkök részére:	
Női zsebkefé, divatos ajáros szegély, fehér és színes, tulajja	100 Lei
Női zsebkefé, divatos ajáros szegély, fehér és színes, tulajja	100 "
Férfi zsebkefé, divatos ajáros, fehér és színesben, tulajja	210 "
Férfi zsebkefé, divatos lembesz, gyönyörű világos és sötét színekben, tulajja	210 "
Férfi zsebkefé, divatos szegély, lembesz divatos színek, tulajja	300 "
Gyermekek zsebkefé tulajja	60 Letől 100 leig.

Tekintettel arra, hogy mi kizárólag magánvénkök, szállítunk, csak eredeti gyári árakon, tehát hirdetésünk nem tévedésből ésse más hangzatos reklámmal hirdeti színy árúkat. Mi az általunk szállított árúkat feltétlenül vállalkozunk és a megnevezett feltétellel visszavesszük.

Szállítás postán, utánvétellel, csekély postaköltség felszámításával, míg 3 tucatlon felüli rendelést postaköltségmentesen küldjük. Levelezés minden nyelven.

Megrendeléseket kérünk:

TIP-TOP, Magazine de Batiste

Bucuresti. Str. Principale Unité 2, Lówy Sándor, volt petroseni kereskedő.

**Ragyogó műsorok,
művészet,**

**szépség,
megelégedés,**

az új évben is az a cél vezet bennünket.

az Astra (Munkács) mozgó gazdag műsora.

